

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZMERKTE

Lieferwagen

SUZUKI

ST 90 K

CH

37,11 01

Hersteller

SUZUKI MOTOR CO., LTD., Hamamatsu / Japan

Erkennungsmerkmale

vor Fahrgestell-Nummer : "ST 90 K" oder JSA O ST 90 K"

Herstellerplakette

rechts, am Türpfosten beim Beifahrersitz

Fahrgestellnummer

rechts, vorn unterhalb Beifahrersitz

Motarkennzeichen

"F8A" rechts, hinten auf Block, unterhalb Zündverteiler (erhaben eingegossen) Beifahrersitz entfernen

Hauptimporteur

SUZUKI AUTOMOBILE AG, Brandbachstrasse 11, 8305 Dietlikon

Geprüftes Fahrzeug

ST90K00100236

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, IB, auf alle Räder

Bremskraftbegrenzer auf HR (wird vom Importeur montiert)

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveauekontrolle mit separater Kontrolllampe

Karosserie

Brücke a.w. mit Verdeck

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

Ar4 (B)

Rückspiegel

links/rechts

Unterlegkeil

-

Zugvornrichtung

-

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 v 2

M h

Masse

innen

ausßen

Länge

1940

2195

Achsabstand

1840

Breite

1320

1395

Doppelachse

v

h

Höhe

285

1645

Spurweite

v

h 1200

Ueberhang

s

v 685

Spurweite

h

-

h

v 630

670

Spurkreis ϕ

l

8400

r

8000

Höhe mit Blachenverdeck

1860

Motor

Marke

SUZUKI

Typ

F8A

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

62,0

Hub

66,0

Hubraum

797

Steuer-PS

4,06

LeistungskW

27 DIN

bei U/min

5500

Lärm - Standm.

69 dB/A

bei U/min

4125 *)

Schalldämpfer

1 Topf, 400 x ϕ 130 mm

Abgasprüfung *)

ECE-15/03; CO = 1,5 % **)

Entstörung

ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

400

330

730 +)

Nutzlast

160

430

590

Gesamtgewicht

560

760

1320

Fabrikgarantie

-

-

1320

Reifengröße

145 R 12 LT

145 R 12 LT

(Varianten

Ply / bar

6 / 3,5

6 / 3,5

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

900

900

für V max

110

110

Felgen

4 J x 12

Stahl

Garantierte Anhängelast gebremst

750

Garantierte Anhängelast ungebremst

330

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

350

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

110

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

-

km/h

Garantierte Dachlast

50

kg

Ausrüstung 3)
 Fernlichter CR (E) oder HCR (E)
 Abblendlichter CR (E) oder HCR (E)
 Standlichter A (E) separat
 Schlusslichter R-Sl (E)
 Bremslichter R-Sl (E)
 Richtungsblinker v l (E) s _____ h 2a (E)
 Rückstrahler v - s _____ h I (E)
 Markierlichter v - s _____ h =
 Zusätzliche Lichter B (E) Nebelschlusslicht links
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 2/ separat Mitte
 Scheibenwischer 2/ Blatt mit Waschanlage
 Warnvorrichtungen 1/ Nippon Denso 8652-ND-20
 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lieferwagen
 Marke und Typ SUZUKI ST 90 K
 Typenscheinnummer CH 3711 01
 Karosserie Brücke
 Plätze total 2 vom 2
 Leergewicht 730 Treibstoff B
 Nutzlast 590 Steuer-PS 4,06
 Gesamtgewicht 1320 Hubraum 797

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) siehe auch die Emissionskarte
- **) Abgasprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich.
- 3) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich
- +) Leergewicht : inkl. 50 kg Zusatzgewicht auf EA (über Achse an Unterboden angeschraubt)

Ersetzt TS CH 3711 03 vom 03.09 + 27.10.80

Erkennungsmerkmale

(10.06.81)

Ort und Datum der Prüfung

Winterthur, 03.09.1980 / Zürich, 27.10.1980

Eidg. Typenprüfstelle

Lieferwagen

S U Z U K I

S T 9 0 K

CH 3711 01

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 07.09.82 in Bern - Ad

Lärmgrenzwerte nach den Vorschriften 01.10.82 erfüllt:

Standmessung : 69,0 dB/A bei 4125 U/min. (siehe Emissionskarte)

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule Lieferwagen 30) Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrication S U Z U K I	C Typ Type ST 90 K	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3711 01
--	--	---------------------------------	---

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt 1) Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
F8A	m4	5,13	78,0	69,0 4125	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boite de vitesses	Antriebsachse Essieu d'entraînement	Emissionen in Gramm pro Test ¹⁾ Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti	
			CO	CH	NO	N	min ⁻¹
						K	
F8A	m4	5,13	25,1	4,9	6,7	1,5	940

- 1) Angaben "von bis" (55,0-67,5) enthalten Ausrüstungskombinationen von Vergasern, Zündanlagen, Achsen und Reifen.
 Indications "de la" (55,0-67,5) contiennent les variantes d'équipements d'allumages, de carburateurs, d'essieux et de pneus.
 x) In der Messung des 4-Gang-Getriebes eingeschlossen / inclus dans la mesure de la boite à 4 vitesses.

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 03.09.80 (26.11.80)

EIDG. TYPENPRUEFSTELLE / SERVICE FEDERAL D'OMOLOGATION

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique S U Z U K I	C Typ Modell Type Modèle S T 9 0 K	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3711 01
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
F 8 A	m4	5,13	76,0	69,0 4125	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K			N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
			L Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	M Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M Emissionen in g/km Emissions en g/km NO		
F 8 A	m4	5,13	-	-	-	1,5 940	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 07.09.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation